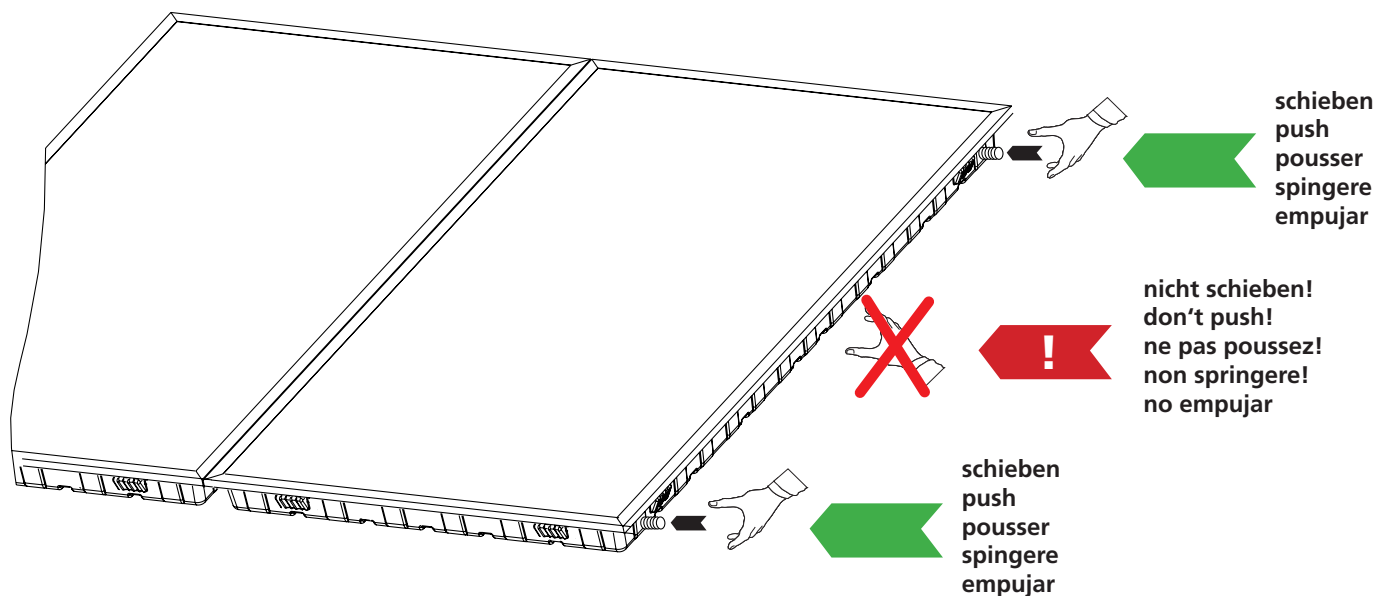


# Roth Heliostar 218 S4 und 252 S4

## MONTAGEHINWEIS



- leicht anheben und mit dem Handballen am Anschluss schieben
- lift and push with the palm at the connection
- poser la paume de la main sur la connexion, soulever légèrement, puis pousser
- e spingere leggermente con il palmo in corrispondenza della connessione
- Coloque el captador correctamente y empuje la conexión con la mano para unirlo

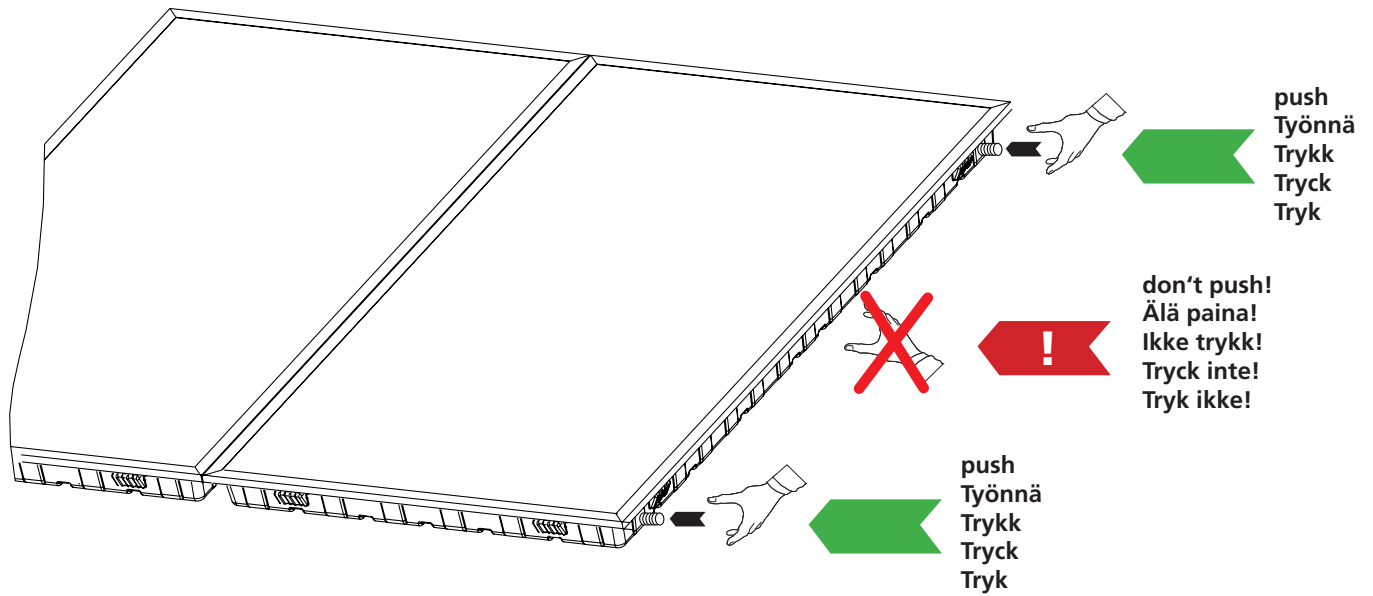


- Nicht an der Glasleiste schieben
- Do not push on the glass bar
- Ne pas poussez sur le cadre de verre
- Non spingere sulla barra di vetro
- No empuje el captador por el marco del vidrio

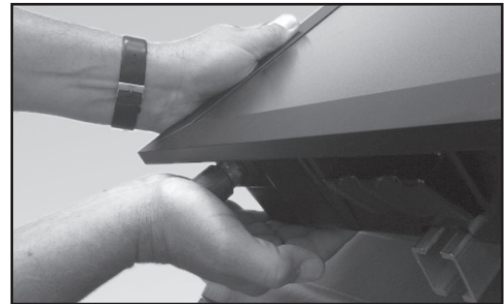


# Roth Heliostar 218 S4 and 252 S4

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS



- lift and push with the palm at the connection
- Nosta ja paina putkiliitettä kämmenellä
- Løft og trykk med håndflaten på rørenden
- Lyft och tryck med handflatan på röranslutningen
- Løft og tryk med håndfladen på rørenden



- Do not push on the glass bar
- Älä paina lasialistaa
- Ikke trykk på glass liste
- Tryck inte på glas lista
- Tryk ikke på glaslisten

